

377104-2026 - Konkurrencevilkår

Finland – Centrifugalpumper – Viinikanlahden jätevesipumppaamon pumppujen vaihto

OJ S 104/2026 02/06/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Varer - Bygge- og anlægsarbejder

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Tampereen Seudun Keskuspuhdistamo Oy

E-mail: kysymykset@hankintakumppanit.fi

Køberens retlige status: Offentligretligt organ, der styres af en lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Boliger og offentlige faciliteter

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Viinikanlahden jätevesipumppaamon pumppujen vaihto

Beskrivelse: Tampereen Seudun Keskuspuhdistamo Oy kilpailuttaa Viinikanlahden jätevesipumppaamon pumppujen vaihdon. Urakamuotona on ST- urakka (/suunnittelee ja toteuta), joka sisältää pumppujen vaihdon suunnittelun ja toteuttamisen toiminnassa olevalle jätevesipumppaamolle. Urakkaan sisältyy: 2 kpl kuiva-asenteisia uppojätevesipumppuja (maks. 160kW), 1 kpl varaosasarja sekä pumppujen vaihdon suunnittelu ja toteutus. Pumppujen juoksupyörän on oltava tyypiltään puoliavoin tai ruuvityyppinen. Vaihtotyöt ja käyttöönotto tehdään pumppu kerrallaan. Urakka sisältää kaikki suunnitteluun ja rakentamiseen liittyvät tehtävät mukaan lukien purkutyöt hankinta-asiakirjojen mukaisesti. Hankinnan kohde on kuvattu tarkemmin hankinta-asiakirjoissa.

Identifikator for proceduren: 7e915586-3b0f-412c-897b-b3b054bf5f0a

Udbudsprocedure: Begrænset

Proceduren er en hasteprocedure: ja

Begrundelse for hasteproceduren: Kilpailutus toteutetaan käyttämällä hankintalain mukaista nopeutettua menettelyä (hankintalain 57.1 §:n nojalla), sillä pumppujen vaihto on kriittinen laitoksen toimintavarmuuden turvaamiseksi.

Hovedpunkterne i proceduren: Kilpailutus toteutetaan käyttämällä hankintalain mukaista rajoitettua menettelyä. Tarjouspyyntöaineisto sisältää huoltovarmuuskriittistä ja arkaluonteista tietoa, jonka julkinen saatavuus voisi vaarantaa kansallista turvallisuutta tai huoltovarmuutta.

Tämän vuoksi aineistoa ei julkaista sähköisesti hankintailmoituksen julkaisun yhteydessä.

Tiedonsaantioikeutta rajoitetaan julkisuuslain (621/1999) 24 §:n mukaisesti, erityisesti 1 momentin alakohtien 7 ja 8 perusteella, jotka koskevat turvallisuuteen ja huoltovarmuuteen liittyvien tietojen salassapitoa.

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Supplerende kontrakttype: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 42122430 Centrifugalpumper

Supplerende klassifikation (cpv): 45232423 Bygge-anlægsarbejde: kloakpumpestationer, 45232152 Opførelse af pumpestationer, 45232421 Anlæg til spildevandsbehandling, 42120000 Pumper og kompressorer

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)

Land: Finland

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Tarjouspyyntöaineiston saantia on rajoitettu. Hankintailmoituksen yhteydessä julkisesti on saatavilla vain suppea aineisto. Urakan kaupalliset ja tekniset asiakirjat toimitetaan pyynnöstä ainoastaan alalla toimiville, potentiaalisille tarjoajille etukäteisen salassapitositoumuksen allekirjoituksen jälkeen (ks. Tarjouspyynnön kohta 4.4).

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument, Fælles europæisk udbudsdokument (ESPD)

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Viinikanlahden jätevesipumppaamon pumppujen vaihto

Beskrivelse: Tampereen Seudun Keskuspuhdistamo Oy kilpailuttaa Viinikanlahden jätevesipumppaamon pumppujen vaihdon. Urakkamuotona on ST- urakka (/suunnittele ja toteuta), joka sisältää pumppujen vaihdon suunnittelun ja toteuttamisen toiminnassa olevalle jätevesipumppaamolle. Urakkaan sisältyy: 2 kpl kuiva-asenteisia uppojätevesipumppuja (maks. 160kW), 1 kpl varaosasarja sekä pumppujen vaihdon suunnittelu ja toteutus. Pumppujen juoksupyörän on oltava tyypiltään puoliavoin tai ruuvityyppinen. Vaihtotyöt ja käyttöönotto tehdään pumppu kerrallaan. Urakka sisältää kaikki suunnitteluun ja rakentamiseen liittyvät tehtävät mukaan lukien purkutyöt hankinta-asiakirjojen mukaisesti. Hankinnan kohde on kuvattu tarkemmin hankinta-asiakirjoissa.
Intern ID: 2026-049940-LOT-0001

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Supplerende kontrakttype: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 42122430 Centrifugalpumper

Supplerende klassifikation (cpv): 45232423 Bygge-anlægsarbejde: kloakpumpestationer, 45232152 Opførelse af pumpestationer, 45232421 Anlæg til spildevandsbehandling, 42120000 Pumper og kompressorer

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: Tarjouksen optiona pyydetään hinta 1–4 kpl pumpusta ja pumppujen vaihdosta saman sisältöisenä kuin varsinainen urakka. Tilaja tekee päätöksen mahdollisesta lisäpumppujen hankinnasta aikaisintaan 6 kuukauden kuluttua varsinaisen urakan mukaisten pumppujen käyttöönotosta, kun uusituista pumpuista on saatu riittävästi käyttökokemuksia; kuitenkin viimeistään kahden (2) vuoden kuluttua urakan vastaanotosta.

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)

Land: Finland

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 30/09/2026

Anden varighed: Ukendt

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.7. Strategiske udbud

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Omstilling til en cirkulær økonomi, Beskyttelse og genopretning af biodiversitet og økosystemer

Socialt mål, som fremmes: Retfærdige arbejdsforhold

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument, Fælles europæisk udbudsdokument (ESPD)

Oplysninger om den anden fase i en procedure, der afvikles i to faser:

Mindsteantallet af ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren: 5

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: Hintavertailun sisältö on kuvattu tarkemmin tarjouspyynnössä.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 70

Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Laatuvertailussa huomioidaan avainhenkilön osaaminen ja kokemus, pumppujen hydraulinen hyötysuhde sekä huoltopalvelu ja tekninen tuki. Laatuvertailun sisältö on kuvattu tarkemmin tarjouspyynnössä.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 30

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 05/06/2026 10:00:00 (UTC+03:00)

østeuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procedure/33225/enotice/49940>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for proceduren:

Den påtænkte dato for afsendelse af opfordringerne til at afgive tilbud: 22/06/2026

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/tendering/procedure/33225/call-for-tenders>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: finsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 17/06/2026 09:00:00 (UTC+03:00)

østeuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Der kræves en fortrolighedsaftale: ja

Yderligere oplysninger om fortrolighedsaftalen: Tarjouspyyntöaineiston saantia on rajoitettu.

Hankintailmoituksen yhteydessä julkisesti on saatavilla vain suppea aineisto. Urakan kaupalliset ja tekniset asiakirjat toimitetaan pyynnöstä ainoastaan alalla toimiville, potentiaalisille tarjoajille etukäteisen salassapitositoumuksen allekirjoituksen jälkeen.

Tiedonsaantioikeutta rajoitetaan julkisuuslain (621/1999) 24 §:n mukaisesti, erityisesti 1 momentin alakohtien 7 ja 8 perusteella, jotka koskevat turvallisuuteen ja huoltovarmuuteen liittyvien tietojen salassapitoa.

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Markkinaoikeus

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Tampereen Seudun Keskuspuhdistamo Oy

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Tampereen Seudun Keskuspuhdistamo Oy

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Tampereen Seudun Keskuspuhdistamo Oy

Organisation, der behandler tilbud: Tampereen Seudun Keskuspuhdistamo Oy

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Tampereen Seudun Keskuspuhdistamo Oy

Registreringsnummer: 0211477-3

Postadresse: Sulkavuorenkuja 6

By: Tampere

Postnummer: 33820

Landsdel (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)

Land: Finland

Enhed: Tampereen Seudun Keskuspuhdistamo Oy

E-mail: kysymykset@hankintakumppanit.fi

Telefon: 0442863151

Internetadresse: <http://www.keskuspuhdistamo.fi>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Hansel Oy (Hilma)
Registreringsnummer: FI09880841
Postadresse: Mannerheiminaukio 1 A
By: Helsinki
Postnummer: 00100
Landsdel (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Land: Finland
E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefon: +358 295563630
Internetadresse: <https://www.hankintailmoitukset.fi>

Denne organisations roller:

TED eSender

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Markkinaoikeus
Registreringsnummer: FI30061576
Postadresse: Radanrakentajantie 5
By: Helsinki
Postnummer: 00520
Landsdel (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Land: Finland
E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telefon: +358 295643300
Internetadresse: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: c71e9ab6-c160-4d38-a2a0-0dfa1e85119b - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 16
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 01/06/2026 14:03:14 (UTC+03:00) østeuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: finsk
Bekendtgørelsesnummer: 377104-2026
EUT-S-nummer: 104/2026
Offentliggørelsesdato: 02/06/2026